

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 14 (1952)

**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kauf und Verkauf

## Einmalige Gelegenheit!

Wegen Betriebsumstellung aus erster Hand z. verkaufen

### 1 Hürlimann-Diesel-Traktor

Jahrg. 1948, Typ D 200, mit Leichtverdeck, Seilwinde, Mähbalken. Zustand: fast neuwertig, da sehr gut gepflegt. Preis: sehr günstig. Anfragen sind zu richten unter Chiffre 521201 an das Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Postfach 145, Brugg

Zu verkaufen neue

### Traktorenreifen

1125×24 (Hürlimannprofil)  
mit 10% Rabatt

Ernst Wüthrich, Witwald

Eptingen (Bl),

Telephon (062) 6 52 89

## TRAKTOR

### zu verkaufen

Doppelbereifter Industrie-Traktor mit Dieselmotor, Seilwinde, Kipperpumpe und Druckluftbremsen. Preis Fr. 6000.- gegen Barzahlung.

G. Stiefel, Transporte, Zürich  
Uetlibergstrasse 20  
Telephon (051) 33 11 33

### Zu verkaufen

### 1 Bühler-Industrie-Diesel-Traktor

mit Kabine und Mitfahrsitz, 8-Gang-Getriebe, B. K. Luftdruckbremsen, Motor- und Einradbremse, Differentialsperr, kompl. elektr. Ausrüstung, mit Wirkkippanhänger, doppelbereift 700×20. Auch einzeln verkäuflich.

Offerten an

Fr. Abegglen-Walz, Transporte, Brienz, Be. Oberl.  
Telephon (036) 4 17 77

### Occasions - Pneus

teils neuwertig, mit Garantie

à Fr.	à Fr.
7.50—20 90.—	7.00—16 50.—
7.00—20 80.—	6.50—16 40.—
6.00—18 40.—	6.00—16 35.—
5.00—17 30.—	8.25—15 50.—
6.00—17 40.—	7.60—15 40.—
7.50—16 60.—	usw.

### Einbaufertige Pneuchsen

für jeden Zweck jetzt besonders billig.

### M. Berli - Olten

Baslerstr. 116, Tel. (062) 5 24 19, morgens 7—8 Uhr

### Traktoren-, Autos-, Motos-Pneus

Neue und Occasionen, alle Grössen.

Nagelschutz-Einlagen. Fachmännische

Reparaturen rasch und billig.

### Pneu-Haus Matter, Zürich 4

Langstrasse 103 a, Tel. (051) 27 27 90

Zu verkaufen

### 1 Traktoranhänger

mit starken Pneus und Bremsen. Tragkraft 5 t, mit Aufsteckkläden, 11 m<sup>3</sup> fassend. Alles in gutem Zustand. Äusserst billig.

Zu vernehmen bei

Adolf Hofer, Transporte  
Rengg-Entlebuch, Tel. (041) 87 53 00

Zu verkaufen

1 **Seilwinde**, neuwertig, mit 140 m Stahlseil und spez. Seilführung, Rücklaufbremse, passend zu Hürlimann D 100-Traktor

1 **Grunder-Traktor**, mit Chevrolet-Motor und Mähapparat, rev., in la. Zustand

1 **Hürlimann-2 Zylinder-Petrol-Traktor**

1 **Murianer-Traktor**, mit Ford-Motor

1 **Fordson-Traktor**, reparaturbedürftig, Pneus hinten 90 %, billig.

HEINRICH RUDIN - Traktoren und Landmaschinen  
Binningen bei Basel, Telefon 061 / 8.83.75

Im „Traktor“ hat auch eine Klein-  
Annonce Erfolg!



das ausgezeichnete Motorenöl  
für Traktoren

## Untermühle Zug, Zug

Telephon (042) 4 19 42

Generalvertretung für die Innerschweiz und die Kantone  
Luzern, Zug, Aargau, Zürich und Glarus

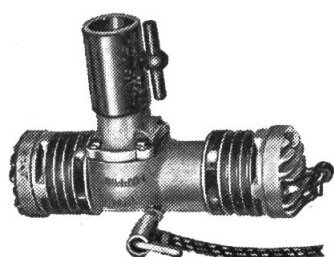
## Ausschleifen von Zylindern Neulagerung von Motoren

**Ausführung ganzer Motorrevisionen mit 6 Monaten Garantie**

mit neuesten Präzisionsmaschinen, zu mässigen Preisen und innert kürzester Frist.

**P. Bachmann** Schützenmatt-Garage **Lenzburg**

Telephon (064) 8 19 66 Diplomierter Automechaniker



## MAMMUT

die doppelwirkende **Luftpumpe**

für Zapfwellenantrieb. Hohe Leistung, zuverlässig, einfach  
und preiswert. — Verlangen Sie Offerte mit Prospekt durch

**Heinrich Rudin, Binningen / Basel** Telephon (061) 8 83 75

Mechanische Werkstatt



## Traktoren- Verdecke

in div. Ausführungen mit Sicher-  
heitsglas ab **Fr. 250.—** für alle  
Bührer-Modelle.

**MATZINGER AG.**

**Zürich 11/50** Hagenholzstr. 65

Telephon (051) 46 33 22

## Reparaturen

von

**Dynamos / Magnetos  
Anlasser**

und

Batteriezünder

**Ferrier, Güdel & Co., Luzern**



Was zur Voll-Mechanisierung  
noch fehlte:

## Spurlockerer

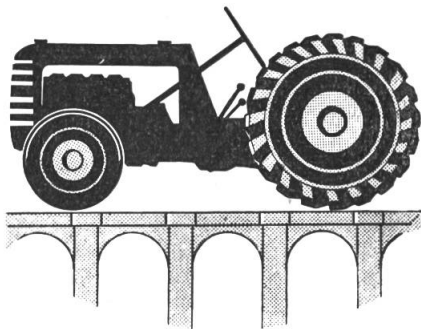
1-3 Zinken

(Patent angemeldet)  
Selbstauslösung — Kein Zin-  
kenbruch — Schwenkbar — Ein-  
und Ausrückung vom Führer-  
sitz aus. (Speziell in nassem  
Boden unentbehrlich)

Offerte und Prospekt durch:

**E. Griesser, Andelfingen ZH**

Landmaschinen   Telefon (052) 4 14 33



Spezialwerkstatt

**für Traktor-Reparaturen**

Garantierte Facharbeit

Mässige Preise

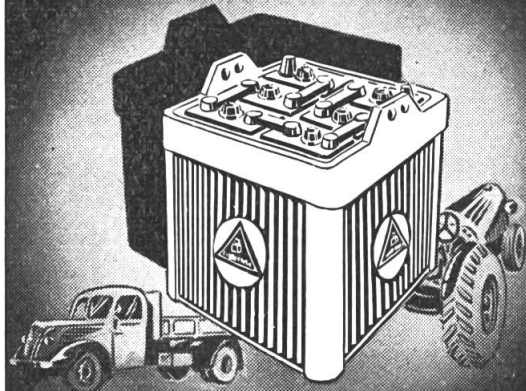
**GARAGE DU PONT <sup>S</sup>/<sub>A</sub>**  
**FRIBOURG**

ROUTE DE MARLY, 99

Tél. (037) 2 15 57

(Bei der Pérollesbrücke)

*Längere Lebensdauer*  
dank unserer  
neuen 3-fach Isolation



**ELECTRONA S.A.**

Accumulatorenfabrik

**BOUDRY - NEUCHÂTEL**

Telephon (038) 6 42 46

## Mitglieder, werbet Mitglieder!

Nachdruck vorbehalten.

### « DER TRAKTOR »

Redaktion, Administration und Annoncenregie: Zentralsekretariat des Schweiz. Traktor-  
verbandes, Pestalozzistr. 5, Brugg/AG - Tel. (056) 4 20 22 - Postcheck VIII 32608 Zürich  
Postadresse: «Der Traktor», Postfach 145, Brugg/AG

Abonnementspreis Fr. 7.- / **Für Verbandsmitglieder gratis** / Erscheint monatlich

Insertionspreise:

$\frac{1}{1}$  Seite = Fr. 230.-,  $\frac{1}{2}$  = Fr. 120.-,  $\frac{1}{4}$  = 65.-,  $\frac{1}{8}$  = Fr. 35.-, bei Wiederholungen Rabatt  
Klein-Annoncen:  $\frac{1}{16}$  Seite = Fr. 15.-,  $\frac{2}{16}$  = Fr. 29.-,  $\frac{3}{16}$  = Fr. 43.-.

Druck: Schill & Cie., Luzern



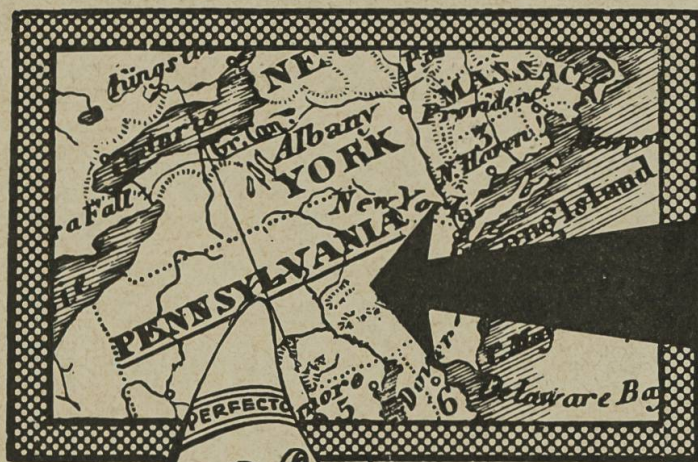
SIE KÖNNEN FÜR EIN ÖL WOHL  
MEHR BEZAHLEN ABER NICHTS  
BESSERES BEKOMMEN ALS

# PERFECTOL

## MOTOR-OIL

Permit No. 737

DAS ORIGINAL 100% PENN-  
SYLVANISCHE SPITZENPRODUKT



**OEL-BRACK A.G.**  
**AARAU**

Telephon (064) 2 27 57  
(064) 2 47 58

Vertretung für den Thurgau:  
**E. Hugelshofer AG.**  
Amriswil - Tel. (071) 670 68

**DER PERFECTOL-TROPFEN  
HILFT DEM TRAKTORBESITZER**



**A. Z.**  
**LUZERN**



und  
**DUROL HEAVY DUTY**  
(HD-Öl)

**Traktoren-Oele** für Petrol-, Diesel- und Benzin-Motoren

**Getriebe-Oele** und -Fette, Tekalemit-Fette, etc.

**Traktoren-Treibstoffe** White Spirit, Petrol, Diesel-Gasöl  
und Benzin

**H. R. Koller & Cie., Winterthur**

Telephon (052) 2 33 81/82

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen  
des Schweiz. Traktorverbandes